

Trasferimento di Società all'estero

La Fusione Transfrontaliera



www.legal-society.com

dr. Lorenzo Amato & Eszter Sánta
Studio Legale Avv. Bálint Halmos

Anno
2017

Fusioni con imprese all'estero



- ▶ Le imprese che volessero **trasferire la propria sede all'estero** ad esempio in **Ungheria** o in un altro Paese dell'**U.E.**, volte alla ricerca di nuovi mercati in via di sviluppo, possono prendere in considerazione l'idea di fondarsi con un'altra impresa esistente o di rilevarla, mediante la c.d. «**Fusione transfrontaliera**»
- ▶ **La direttiva 2005/56/CE**, relativa alle fusioni transfrontaliere delle società di capitali mira a facilitare le **fusioni transfrontaliere tra le società con capitale sociale**. Essa instaura un quadro semplice che consente di evitare la liquidazione della società incorporata.

Vantaggi e ratio della direttiva 2005/56/CE

- ▶ Ulteriore integrazione e rafforzamento mercato unico europeo;
- ▶ Garantire la libertà del principio di stabilimento all'interno dei confini dell'Unione Europea (Art. 43 e 55 TFUE);
- ▶ Creazione di modelli unici europei per superare le legislazioni nazionali;
- ▶ Certezza di modalità ed effetti immediati;
- ▶ Società di capitali;
- ▶ Normativa recepita dall'**Italia - D.Lgs.108/2008**
- ▶ Normativa recepita dall'**Ungheria – D.Lgs. 140/2007**



Come si realizza la Fusione Transfrontaliera? Legislazione ungherese - D.Lgs. 140/2007

► Art. 1 e 2 - **Ambito di Applicazione**

Le Società di Capitali

- La società a responsabilità limitata;
- La Società per azioni;
- La Società per azioni europea;
- Le Cooperative.



Come si realizza la Fusione Trasfrontaliera? Legislazione ungherese - D.Lgs. 140/2007

► Art. 3 - **Redazione di un Progetto comune di fusione**



Gli elementi essenziali del Progetto comune di fusione

- Rapporto di cambio dei titoli o delle quote rappresentativi del capitale sociale ed eventuale conguaglio in contanti;
- Modalità di assegnazione dei titoli o quote rappresentative del capitale sociale della società derivante da fusione transfrontaliera;
- Probabile ripercussioni della fusione transfrontaliera sull'occupazione;
- Data a decorrere dalla quale le operazioni della società che partecipano alla fusione si considerano, dal punto di vista contabile, compiute per conto di società derivante da fusione;
- I diritti accordati dalla società derivanti dalla fusione ai soci titolari di diritti speciali o ai possessori di titoli diversi dalle quote rappresentative del capitale sociale;
- tutti i vantaggi attribuiti agli esperti che esaminano il progetto nonché ai membri dei vari organi societari che partecipano alla fusione;
- Informazioni sulle procedure relative ai lavoratori e ai loro diritti.

Come si realizza la Fusione Transfrontaliera? Legislazione ungherese - D.Lgs. 140/2007

- ▶ Art. 4 – **Relazione dell'Organo di direzione o amministrazione di ogni società**

Nel progetto del contratto di fusione gli amministratori principali delle società partecipanti devono fare una relazione scritta per i soci (azionisti), in cui presentano la necessità e l'impatto della fusione per i soci (azionisti), per i creditori e per i lavoratori.



Come si realizza la Fusione Trasfrontaliera? Legislazione ungherese - D.Lgs. 140/2007

► Art. 5-7 – **Certificazione e pubblicazione**



- Ai sensi della direttiva europea - 2005/56 CE – gli stati membri devono designare l'autorità di controllo per le fusioni transfrontaliere.
In Ungheria questo controllo è effettuata dal Tribunale del Commercio – *Cégbírószág*.
- La società partecipante alla fusione dovrà assicurarsi che il progetto del contratto di fusione venga pubblicato nella Gazzetta Ufficiale per le società – *Cégközlöny*.
- Il Tribunale del Commercio verificherá entro 15 giorni se le società partecipanti abbiano soddisfatto tutti i requisiti ed obblighi, rilasciando in caso positivo la certificazione di approvazione.
- La certificazione include la forma, la denominazione, e la sede statutaria delle società partecipanti alla fusione e quelle previste per la società derivante dalla fusione stessa.

Come si realizza la Fusione Trasfrontaliera? Legislazione ungherese - D.Lgs. 140/2007

► Art. 8 – **Efficacia della Fusione Trasfrontaliera**



- Entro 6 mesi dal rilascio della certificazione, la nuova società risultante dalla fusione, deve inoltrare richiesta di iscrizione dell'avvenuto cambiamento presso il Tribunale competente.
- Una volta divenuta efficace la fusione, l'atto costitutivo non potrà più essere annullato.

► Art. 9 – **Forma Semplificata**

La legge ungherese prevede anche la procedura di fusione semplificata, recependo in pieno la normativa comunitaria.

Come si realizza la Fusione Trasfrontaliera? Legislazione ungherese - D.Lgs. 140/2007

► Art. 10-12 – **Partecipazione dei Lavoratori**

- E' necessario garantire la partecipazione e rispettare i diritti dei lavoratori nella fusione transfrontaliera.
- Si applica la legislazione per le Società europea – XLV Anno 2004.



Anno
2017

Grazie per la cordiale attenzione

Studio Legale Avv. Bàlint Halmos

www.legal-society.com

[1055 Budapest, Falk Miksa u. 28.IV./1.](#)

Tel.: +36 1 321 1245

Tel.: +36 70 290 4028

Fax.: +36 1 450 0929

info@legal-society.com